

## El ISI reconoce el impacto de nuestra revista

María Luisa Clark<sup>1</sup>

Si compartimos la opinión de Leonardo da Vinci, en el sentido de que “la ciencia más útil es aquella cuyos frutos se transmiten mejor”, de ello se desprende que comunicar los resultados de la ciencia es tan importante como la ciencia misma, porque sin esa actividad comunicadora la sociedad no puede beneficiarse de los conocimientos generados por la investigación científica y social. Desde este punto de vista, las revistas científicas y otros canales para la difusión de los resultados de la investigación desempeñan una función crucial en el progreso de la sociedad, así como en el mejoramiento de la salud y el bienestar de la humanidad. Nos enorgullece anunciar que la *Revista Panamericana de Salud Pública/Pan American Journal of Public Health* (RPSP/PAJPH) ha dado un enorme paso hacia adelante que le permitirá cumplir esa función de manera más satisfactoria, ya que el Instituto de Información Científica (ISI por la sigla en inglés) de Filadelfia, Pensilvania, en breve empezará a indizar nuestra publicación en al menos dos de sus bases de datos bibliográficas: *Current Contents/Behavioral & Social Sciences* y *Social Sciences Citation Index*. De los cientos de miles de revistas científicas que circulan en el mundo en un momento dado, solo las que tienen el mayor impacto, determinado por el análisis de citas, son indizadas en las bases de datos del ISI, y las revistas latinoamericanas comprenden una fracción muy pequeña del total.

Este reconocimiento claro, basado en criterios objetivos y cuantificables, de que la RPSP/PAJPH puede ocupar con seguridad su lugar entre las principales revistas científicas del mundo es prueba en contra de la idea generalizada de que la investigación en los países en desarrollo es, por fuerza, de segunda categoría. En un plano más práctico, seguramente redundará en una publicación más rica y dinámica y en otros beneficios. Los incentivos académicos que las instituciones otorgan a quienes publican en revistas de gran impacto despertarán el interés de más autores por publicar en nuestra revista. Nuestras cifras de presentación de manuscritos, que han aumentado notablemente en los últimos años, sin duda experimentarán otro aumento neto en el futuro cercano, al igual que las cifras de citación y el impacto general de la revista. Pero lo más importante de todo es que la inclusión en estas prestigiosas bases de datos bibliográficas internacionales ayudará a dar mucho más relieve, especialmente en todo el mundo desarrollado, a la investigación en materia de salud pública realizada en América Latina y el Caribe.

Es un hecho bien conocido, y ampliamente divulgado, que solo entre 5% y 10% del financiamiento de la investigación sanitaria en el mundo se destina a estudiar los urgentes problemas de salud de los países de ingreso bajo y mediano, donde vive el 90% de la población del mundo (1, 2). Evidentemente, cuando hablamos de ciencia no nos referimos solamente a los grandes descubrimientos y a los logros tecnológicos muy complejos. Más bien, la ciencia aspira sobre todo a explorar y comprender las causas fundamentales de los males más comunes de la sociedad y a aprovechar los resultados de la investigación para tratar de erradicarlos. En este sentido, los autores de los países en desarrollo tienen hallazgos muy importantes que comunicar a la comunidad científica del mundo; no obstante, se enfrentan con contratiempos desalentadores al tratar de publicar en las revistas internacionales de gran relieve. Por lo tanto, este reconocimiento especial otorgado por el Instituto de Información Científica a nuestra revista va más allá del triunfo individual nuestro; es un suceso de singular importancia para los sanitarios de América Latina y el Caribe que se afanan por investigar los problemas propios de su entorno, a pesar de los recursos exigüos y las limitaciones de tiempo que deben afrontar.

Según un estudio en el que se examinaron las tendencias de la publicación científica en los países en desarrollo desde 1990 hasta 2000, América Latina experimentó un aumento relativo mucho mayor del número de publicaciones

<sup>1</sup> Jefa de Redacción, *Revista Panamericana de Salud Pública/Pan American Journal of Public Health*.

científicas que los Estados Unidos y el Canadá, tras hacer ajustes por la fracción promedio del producto interno bruto destinado a la ciencia en cada lugar. Otros indicadores relativos de la productividad científica también revelan que América Latina y otras regiones en desarrollo están efectuando contribuciones cada vez más importantes a la ciencia (3). Al margen de las carencias infraestructurales, el potencial para realizar investigaciones biomédicas de buena calidad existe plenamente en los países de América Latina y el Caribe, así como en otras partes del mundo en desarrollo. El fortalecimiento de ese potencial es una de las funciones fundamentales de las revistas científicas, en particular aquellas que, como la RPSP/PAJPH, se dirigen a los países en desarrollo.

Nada puede sustituir a la investigación local diseñada y llevada a cabo por investigadores nacionales que comprenden a fondo la situación de sus países, por comparación con académicos de instituciones extranjeras, cuya comprensión de los complejos factores sociales y culturales que inciden en la realidad local es limitada por necesidad. Por lo tanto, resulta sumamente importante robustecer la capacidad local de investigación ofreciendo a los científicos locales oportunidades de situarse a la vanguardia, al lado de sus pares en el escenario científico internacional, a fin de que puedan contribuir a acrecentar el acervo de pruebas científicas necesarias para abordar equitativamente los retos de salud mundiales. Consciente de la función imprescindible desempeñada por las revistas científicas en el mejoramiento de la capacidad local de investigación, la redacción de la RPSP/PAJPH aspira a ayudar a los autores de los países latinoamericanos y caribeños en desarrollo a fortalecer aptitudes que les permitan cumplir las normas internacionales más estrictas para la publicación científica. Esto incluye el aporte de un arbitraje científico y editorial riguroso y el envío de sugerencias de redacción a los autores de una manera constructiva, con espíritu de formación, así como la orientación especial a autores individuales que la necesiten. Además, la revista se distingue también por brindarles a los investigadores la oportunidad de escribir en su lengua materna, procurando así que comuniquen sus hallazgos con claridad y exactitud. También buscamos activamente manuscritos por autores de ciertos países prioritarios de América Latina y el Caribe —Bolivia, Guyana, Haití, Honduras y Nicaragua— en vista del interés de la Organización Panamericana de la Salud en los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Por lo general, se prefieren los artículos con una perspectiva regional o cuyos resultados tienen aplicaciones amplias sobre los que son principalmente de interés local, que deben enviarse a revistas nacionales. Esto refleja el criterio de que nuestra revista es un foro para intercambiar información orientada a favorecer la formulación de políticas sanitarias basadas en datos científicos a escala regional.

Deseamos aprovechar esta feliz oportunidad para agradecer a todos nuestros colaboradores, y muy especialmente a nuestros árbitros y a los distinguidos miembros de nuestro Consejo Editorial, el trabajo de gran calidad y la orientación constante que han ayudado a la revista a lograr este reconocimiento. Sobre todo, agradecemos a nuestros autores, que aportan la savia de la revista. A ellos, más que a nadie, se debe la distinción que hoy celebramos tan orgullosamente.

## REFERENCIAS

1. White C. Global spending on health research still skewed towards wealthy nations. *Br Med J.* 2004;329(7474):1064.
2. Galvanizing mental health research in low- and middle-income countries: role of scientific journals. [Declaración conjunta dada a conocer por los directores de revistas científicas que publican investigaciones de salud mental y el Departamento de Salud Mental y Abuso de Sustancias, Organización Mundial de la Salud, Ginebra (Suiza), enero de 2004]. *Bull World Health Organ.* 2004;82(3):226–8.
3. Holmgren M, Schnitzer SA. Science on the rise in developing countries. *PLoS Biology.* 2004;2(1):10–13.